



**Príhovor  
starostu / str. 1**

**Zoznam  
poslancov / str. 2**

**Osobnosť  
Severu / str. 4**

**Plánované  
aktivity / str. 5**



**Milí Severania,**

*s príchodom jari sa vám do rúk dostáva časopis mestskej časti, ktorý síce nesie pôvodný názov, jeho obsah je však plný aktualít z diania na Severe i výziev a podujatí, ktoré nás ešte len čakajú. Okrem iného si v ňom pripomenieme aj najdôležitejšie spoločné udalosti z roku 2015.*

*Verím, že tradíciu vydávania Kuriéra zo Severu sa nám podarí opäť obnoviť a spoločne s vami, našimi čitateľmi i mojimi kolegami budeme spolutvorcami zaujímavého čítania. Všetky vaše podnety na zlepšenie alebo články nám môžete zasielať na e-mail: [kancelariastarostu@kosicesever.sk](mailto:kancelariastarostu@kosicesever.sk). Tie, ktoré sa nám do tohto vydania nezmestili, nájdete na našej webovej stránke [www.kosicesever.sk](http://www.kosicesever.sk)*

*Svet okolo nás sa neustále mení, zmeny vnímame aj v našej mestskej časti. Teší ma, že mnohí Severania reagujú podnetmi na veci, ktoré im nie sú ľahostajné, tie ktoré ich zaujímajú. Na niektoré z nich vám odpovieme aj v tomto Kuriérovi v rubrike Odpovedáme na otázky.*

*V závere by som vás všetkých, vážení Severania, chcel pozvať na podujatia organizované našou mestskou časťou. Zároveň by som chcel dať do pozornosti, že sme pre vás opäť pripravili privítanie detí do života a stretnutie s jubilantmi. Verím, že sa spoločne stretne aj na očakávanom podujatí Severská desiatka, veď mesto Košice je Európskym mestom športu a na Severe to žije, nielen športom!*



*Informácia starostu –MČ KE - Sever nemá zriadený žiaden oficiálny FB účet. Všetky informácie, ktoré sa týkajú MČ Sever sú uvedené len na našej webovej stránke [www.kosicesever.sk](http://www.kosicesever.sk).*

**Marián Gaj**

starosta mestskej časti  
Košice-Sever

**V roku 2015 prišiel na Miestny úrad Košice - Sever nový prednosta PhDr. Matúš Háber a nový kontrolór Ing. Pavol Hanušin.**



**Prednosta: PhDr. Matúš Háber**  
tel.: 055/395 76 12  
e-mail: matus.haber@kosicesever.sk



**Kontrolór: Ing. Pavol Hanušin**  
e-mail: kontrolor@kosicesever.sk

## Predstavenie poslancov:

## Zoznam poslancov za volebné obdobie 2014-2018



**Ing. Štefan Baláž**  
stefan.balaz@kosicesever.sk,  
balaz@mail.t-com.sk  
Vek: 45  
Povolanie: manažér  
Volebný obvod: 3  
Funkčné obdobie: 2014 - 2018  
Kandidoval za: SIEĽ, SMK- MKP, NOVA  
Funkcia: Predseda Finančnej komisie, člen Komisie rozvoja, člen Komisie na ochranu verejného záujmu pri výkone funkcií verejných funkcionárov.



**Ing. Kosmas Bekiaris**  
bekiarisk@gmail.com  
Vek: 45  
Povolanie: senior technický špecialista  
Volebný obvod: 1  
Funkčné obdobie: 2014 - 2018  
Kandidoval za: nezávislý kandidát  
Funkcia: Predseda Komisie kultúry, člen Komisie rozvoja, člen Komisie na ochranu verejného záujmu pri výkone funkcií verejných funkcionárov.



**doc. Ing. Peter Blišťan, PhD.**  
peter.blistan@kosicesever.sk  
Vek: 43  
Povolanie: vysokoškolský pedagóg  
Volebný obvod: 1  
Funkčné obdobie: 2014 - 2018  
Kandidoval za: SIEĽ, SMK- MKP, NOVA  
Funkcia: člen Komisie kultúry, člen Komisie rozvoja.



**Ing. Jozef Filipko**  
jozef.filipko@kosicesever.sk,  
jozef.filipko@severak.sk  
Vek: 49  
Povolanie: kontrolór  
Volebný obvod: 2  
Funkčné obdobie: 2014 - 2018  
Kandidoval za: SIEĽ, SMK- MKP, NOVA  
Funkcia: člen Komisie rozvoja, predseda Komisie na ochranu verejného záujmu pri výkone funkcií verejných funkcionárov, člen Miestnej rady.



**Mgr. Marcel Gibóda**  
giboda@oan.sk  
Vek: 30  
Povolanie: politológ  
Volebný obvod: 2  
Funkčné obdobie: 2014 - 2018  
Kandidoval za: nezávislý kandidát  
Funkcia: člen Komisie na ochranu verejného záujmu pri výkone funkcií verejných funkcionárov.



**Erik Halko**  
erik.halko@kosicesever.sk  
Vek: 40  
Povolanie: manažér  
Volebný obvod: 2  
Funkčné obdobie: 2014 - 2018  
Kandidoval za: SIEĽ, SMK- MKP, NOVA  
Funkcia: Zástupca starostu, člen Komisie kultúry, člen Finančnej komisie, člen Komisie rozvoja, člen Miestnej rady.



**prof. MUDr. PhDr. Peter Kalanin, PhD.**  
peter.kalanin@kosicesever.sk  
Vek: 45  
Povolanie: lekár  
Volebný obvod: 3  
Funkčné obdobie: 2014 - 2018  
Kandidoval za: KDH  
Funkcia: Predseda Komisie sociálnej, člen Komisie na ochranu verejného záujmu pri výkone funkcií verejných funkcionárov, člen Miestnej rady.



**MVDr. Dagmar Kažimírová**  
d.kazimirova@gmail.com, tel. č.: 0905 702 651  
Vek: 49  
Povolanie: učiteľka  
Volebný obvod: 1  
Funkčné obdobie: 2014 - 2018  
Kandidovala za: nezávislá kandidátka  
Funkcia: členka Komisie sociálnej, členka Komisie kultúry, členka Komisie rozvoja.



**Ing. Štefan Kertés**  
stefan.kertes@kosicesever.sk,  
stevok@netkosice.sk  
Vek: 43  
Povolanie: záchranár  
Volebný obvod: 2  
Funkčné obdobie: 2014 - 2018  
Kandidoval za: SMER-SD  
Funkcia: člen Komisie sociálnej, člen Komisie na ochranu verejného záujmu pri výkone funkcií verejných funkcionárov.



**Ing. Jaroslav Polaček**  
polacek@oan.sk, tel. č.: 0902 731 621  
Vek: 38  
Povolanie: manažér,  
predseda PRE KOŠICE SEVER o.z.  
Volebný obvod: 2  
Funkčné obdobie: 2014 - 2018  
Kandidoval za: nezávislý kandidát  
Funkcia: člen Finančnej komisie.



**Anton Švajlen**  
anton.svajlen@kosicesever.sk,  
anton.svajlen@zoznam.sk  
Vek: 49  
Povolanie: fleet manager  
Volebný obvod: 3  
Funkčné obdobie: 2014 - 2018  
Kandidoval za: nezávislý kandidát  
Funkcia: člen Komisie kultúry,  
člen Komisie rozvoja.



**Mgr. Vladimír Vágási**  
Vek: 53  
Povolanie: podnikateľ  
Volebný obvod: 1  
Funkčné obdobie: 2014 - 2018  
Kandidoval za: MOST- HÍD  
Funkcia: člen Komisie kultúry, člen Komisie na ochranu verejného záujmu pri výkone funkcií verejných funkcionárov.



**Ing. Anna Zimmermannová**  
zimm@azet.sk, tel. č.: 0903 366 240  
Povolanie: ekonóm  
Volebný obvod: 3  
Funkčné obdobie: 2014 - 2018  
Kandidovala za: SMER-SD  
Funkcia: členka Finančnej komisie, predsedníčka Komisie rozvoja, členka Miestnej rady.

## Harmonogram plánovaných zasadnutí Miestnej rady a Miestneho zastupiteľstva MČ Košice - Sever na rok 2016

### Zasadnutia Miestnej rady MČ Košice - Sever

- 4.05.2016 /streda/
- 8.06.2016 /streda/
- 13.07.2016 /streda/
- 7.09.2016 /streda/
- 2.11.2016 /streda/
- 7.12.2016 /streda/

### Zasadnutia Miestneho zastupiteľstva MČ Košice - Sever

- 22.06.2016 /streda/
- 14.09.2016 /streda/
- 14.12.2016 /streda/

## Harmonogram poslancových dní

**02.05.2016** Filipko, Gibóda  
**09.05.2016** Halcko, Kalanin  
**16.05.2016** Kažimírová, Kertés  
**23.05.2016** Polaček, Švajlen  
**30.05.2016** Vágási, Zimmermannová  
  
**06.06.2016** Baláž, Bekiaris  
**13.06.2016** Blišťan, Filipko  
**20.06.2016** Gibóda, Halcko  
**27.06.2016** Kalanin, Kažimírová  
**04.07.2016** Kertés, Polaček  
  
**11.07.2016** Švajlen, Vágási  
**18.07.2016** Zimmermannová, Baláž  
**25.07.2016** Bekiaris, Blišťan  
**01.08.2016** Filipko, Gibóda  
**08.08.2016** Halcko, Kalanin  
  
**15.08.2016** Kažimírová, Kertés  
**22.08.2016** Polaček, Švajlen  
**29.08.2016** sviatok  
**05.09.2016** Vágási, Zimmermannová  
**12.09.2016** Baláž, Bekiaris

**19.09.2016** Blišťan, Filipko  
**26.09.2016** Gibóda, Halcko  
**03.10.2016** Kalanin, Kažimírová  
**10.10.2016** Kertés, Polaček  
**17.10.2016** Švajlen, Vágási  
  
**24.10.2016** Zimmermannová, Baláž  
**31.10.2016** Bekiaris, Blišťan  
**07.11.2016** Filipko, Gibóda  
**14.11.2016** Halcko, Kalanin  
**21.11.2016** Kažimírová, Kertés  
  
**28.11.2016** Polaček, Švajlen  
**05.12.2016** Vágási, Zimmermannová  
**12.12.2016** Baláž, Bekiaris  
**19.12.2016** Blišťan, Filipko  
**26.12.2016** sviatok

## Harmonogram rozmiestnenia veľkokapacitných kontajnerov v MČ Košice - Sever na rok 2016

### Od 26.4. – 3.5.2016

1. Huncovská / Štrbská
2. Suchodolinská
3. Urbánkova / Potočná
4. Olivová / Stará spišská cesta
5. Chrastie
6. Na Kalvárii / Na šajbe
7. Suchodolinská

### Od 24.5. – 31.5.2016

1. Cesta pod Hradovou 33 - 37
2. Čermelské údolie
3. Odborárska / Strakova
4. Hroncova
5. Kisdyho
6. Račí potok
7. Sládkovičova

### Od 21.6. – 28.6.2016

1. Park mládeže
2. Obrancov mieru
3. Tolstého
4. Študentská
5. Nemcovej 24
6. Sládkovičova
7. Kostolianska cesta

### Od 13.9. – 20.9.2016

1. Štrbská / Huncovská
2. Čermelská
3. Športová / Bežecká
4. Hurbanova 78
5. Rozálska / Palmová
6. Chrastie
7. Čárskeho

### Od 11.10. – 18.10.2016

1. Zoborská / Vihorlatská
2. Cyklistická / Gerlachovská
3. Višňová / Urbánkova
4. Česká / Ul. svornosti
5. Čermelské údolie
6. Nemcovej
7. Čárskeho

### Od 8.11. – 15.11.2016

1. Za amfiteátrom
2. Hroncova
3. Čárskeho
4. Kisdyho
5. Komenského 71
6. Suchodolinská
7. Čárskeho

## Rozpočet MČ Košice - Sever na rok 2016

Miestne zastupiteľstvo Mestskej časti Košice - Sever na svojom zasadnutí dňa 10.02.2016 schválilo Programový rozpočet MČ Košice - Sever na rok 2016:

- Príjmy celkom	1 418 946 €
- Výdavky celkom	1 409 241 €
- Rozdiel – prebytok	+ 9 705 €

V rámci investícií do rozvoja mestskej časti sú v rozpočte schválené finančné prostriedky na plánovanú komplexnú obnovu športovej plochy na Národnej triede, modernizáciu a doplnenie detského ihriska na Krupinskej ulici, ďalšie rozšírenie workoutových aktivít a v oblasti statickej dopravy vybudovanie 25 parkovacích miest. Okrem týchto investícií rozpočet ráta aj s bežnými výdavkami na činnosti v oblasti čistoty, verejného poriadku, životného prostredia a zelene. V tomto roku sa plánuje modernizácia trhoviska pri OC Merkúr a pozornosť sa sústreďí tiež na prípravu rozvojových projektov na ďalšie roky. Na opatrovateľskú službu boli uznesením Mestského zastupiteľstva v Košiciach č. 277 zo dňa 14.12.2015 schválené finančné prostriedky v celkovej výške 371 128 €. Z toho účelové finančné prostriedky vo výške 345 924 € sú stanovené na zabezpečenie vykonania 81 304 hodín. Celkovo došlo k navýšeniu oproti roku 2015 na dofinancovanie opatrovateľskej služby v sume 25 204 € a pre Zariadenie opatrovateľskej služby v sume 35 500 €.

Viac informácií o rozpočte nájdete na našej stránke: <http://www.kosicesever.sk/rozpocet>

## Predstavujeme vám Komisiu kultúry:

**Predseda komisie:** Ing. Kosmas Bekiaris

**Členovia komisie z radov poslancov:** doc. Ing. Peter Blišťan, PhD., Erik Halcko, MVDr. Dagmar Kažimírová, Anton Švajlen, Mgr. Vladimír Vágási

**Členovia komisie z radov neposlancov:** prof. Ing. Vladimír Sedlák, PhD., Ing. Milan Hauliš, Mária Žofčáková, Jozef Horváth, Robert Trtík, Ing. Ladislav Góóz, Martin Petruška, Peter Kubík

## Obsahová náplň Komisie kultúry Mestskej časti Košice-Sever

Komisia kultúry bola vytvorená a schválená Miestnym zastupiteľstvom ako orgán miestneho zastupiteľstva za účelom podpornej, iniciatívnej a kontrolnej činnosti v oblasti kultúry a športu. Jej schválené uznesenia majú odporúčací charakter. Obsahovou náplňou komisie v rámci mestskej časti je:

- prerokovať problematiku a zaujať stanovisko ku koncepcii organizovania kultúrnych, spoločenských a športových podujatí
- spolupodieľať sa na propagácii kultúrnej a športovej činnosti
- predkladať návrhy a odporúčania pri zostavovaní rozpočtu z hľadiska potrieb finančného zabezpečenia kultúrnych, spoločenských a športových podujatí
- predkladať a prejednávať návrhy na organizovanie rôznych akcií v oblasti kultúry a športu
- spolupôsobiť pri tvorbe kalendára kultúrnych, spoločenských a športových podujatí
- posudzovať návrhy na rozvoj kultúry a športu

## Úradné hodiny Kancelárie prvého kontaktu:

Pondelok	8:00 - 16:00
Utorok	8:00 - 16:00
Streda	8:00 - 16:30
Štvrtok	8:00 - 16:00
Piatok	8:00 - 12:00

## Úradné hodiny ostatných pracovísk miestneho úradu:

Pondelok	8:00 - 16:00
Utorok	8:00 - 16:00
Streda	8:00 - 16:30
Štvrtok	nestránkový deň
Piatok	8:00 - 12:00

## Osobnosť Severu

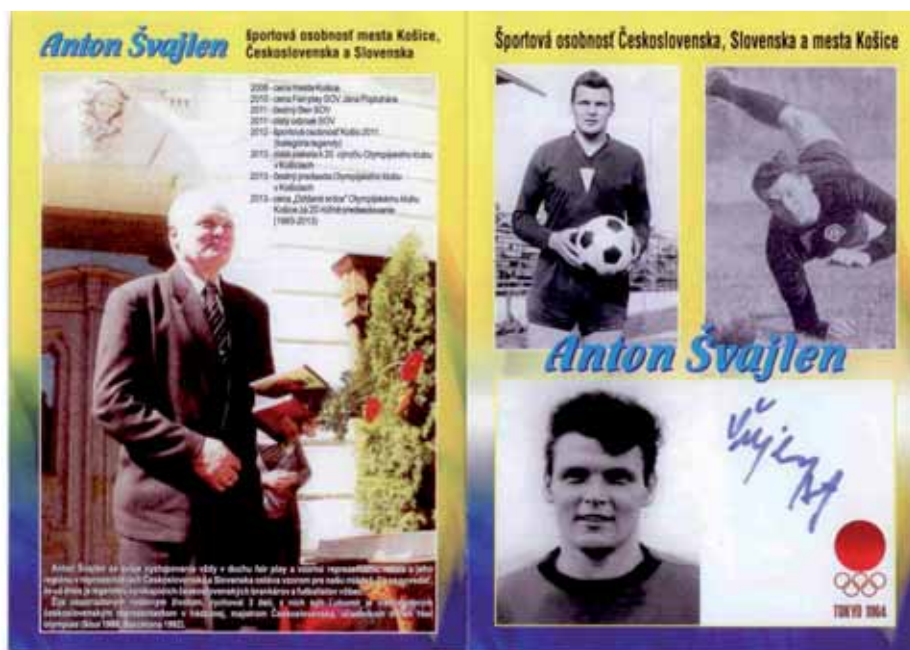
### Anton Švajlen – futbalová legenda zo Severu

Na stretnutie s pánom Švajlenom som sa veľmi tešila. Poznajú ho tí skôr narodení, aj tí mladší, znalci športu možno viac ako „bežní“ obyvatelia, východniari možno lepšie, ako zvyšok Slovenska, ale jedno je isté: pri vyslovení jeho mena všetkým prídu na um dva výrazy: futbal a OH v Tokiu. Od r. 1959 je v Košiciach na Severe a je rád, že je tu. Založil si tu rodinu, vychoval tri deti, tiež športovo nadané.

Ako mladý, v škole, sa venoval všetkým atletickým disciplínam, mal aj slušné výsledky, ale keď kopol do lopty, nikto ju nechytí, tak bolo jasné, že futbal víťazí. Hokej ho, aj na moje vlastné prekvapenie, veľmi ne bavil. Všetky športy pozorne sleduje dodnes, u Švajlenovcov sa končí pozeranie televízie o jedenástej večer, po posledných športových správach. Hoci ako sám hovorí, nikdy nemal ambície trénovať, napokon ho ani toto povolanie neobišlo, neskôr si aj školu urobil. Trénoval od prvej ligy, na ktorú ho nahovorili funkcionári až po napr. piatu ligu v Košických Olšanoch, ktorú dostal o stupeň vyššie. Aj trénerskú prácu bral zodpovedne, nech trénoval kohokoľvek. Odviedol kus poctivej roboty. Kúpené zápasy? Ani počuť! „Nikdy v živote som to neurobil.“ Sám spomína na jeden zápas so Žilinou, keď bola taška s peniazmi nad brámkou. Poslal hráčov kadeľahšie. Treba na trávniku odovzdať výkon. Darmo, Švajlenovci boli lepší a zápas vyhrali. „Aj na nás sprostro vykrikovali, aj hráči, aj funkcionári, ale viem, že neskôr v Trinci vyhrali.“

Bol najstarší zo siedmich súrodencov, láska v rodine prekvitala. Spomenie na svojich rodičov a povie „láska k rodičom bola veľká, ale trochu im vytykam, že v láske bolo priveľa zákazov, toto nesmieš, tamto nesmieš, niekedy sa to v živote otočí a človek je zbytočne bojzlivý, nemá sebavedomie...“ A čo láska k ženám? Najväčšou a pravou láskou Antona Švajlena st. je jeho manželka, ale s touto odpoveďou som počítala, tak spomína ďalej, napr. na dievčinu, s ktorou chodil počas vojenčiny, ale necítil to tak, že sa chce ženiť. Onedlho stretol svoju terajšiu manželku a už to bolo jasné. Neuveriteľne miluje svoje deti. „Je to pocit zodpovednosti a radosti, je fajn, že nemajú vážnejšie problémy. Manželka mala, ako sám hovorí „talent na deti, vedela to s nimi. Vodila ich na krúžky, na harmoniku, na klavír a tak. Samozrejme, mal som aj ja prehľad, ale tým, že som veľa trénoval a vrcholovo športoval, býval som často mimo domova.“ Na otázku, či bol ako otec prísny, odpovie: „musím povedať, že pravidlá, ktoré sme si určil, platili. Jedným slovom, sme spokojná rodina.“ Túžba vyhrať a ambicióznosť bola v ňom vždy. Usmieva sa, keď hovorí, že aj dnes, keď hrá so svojimi dospelými vnukmi hocijakú hru, chce vyhrať, nedaruje hru len tak. „Aj syn Tonko chce vyhrať, aj keď hrá so synmi. Aj ja, keď hrám s manželkou karty, chcem vyhrať. Keď je súper lepší, viem to uznať, ale aj tam sa snažím vyhrať.“ Mierne podpichnem, že asi neprehráva často, na čo mi s úsmevom odpovie: „Nejdem tam, kde nemám šancu vyhrať.“ Na prvý pohľad vidieť, ako má p. Švajlen svoju rodinu rád. Jeden z vnukov hral hádzanú, aj druhý podedil športový talent, len ctiziadostivosť mu chýba. Jeden z vnukov je už niekoľkonásobný reprezentant Švajčiarska v hádzanej. Všetky deti sa venujú športu. Len manželka Horehrončanka je nešportový typ, ale deti viedla k športu, „mali sme takú dohodu, bola s nimi od rána do večera a výchova bola viac-menej na nej. Som jej za to veľmi vďačný.“ Od vlastných detí sa dostaneme k mládeži všeobecne. Dnes hrajú deti viac pre peniaze ako pre radosť z hry. „My sme nikdy v živote nehrali pre peniaze. Bol som kapitánom mužstva, mali sme svoje finančné regule, dostávali sme úradné financie a keď, a to sme museli vyhrať, bolo to dvesto korún, niekedy nám pridal sponzor, povedzme o sto korún viac za vyhratý zápas.“ **V tomto smere ďakujem aj starostovi, viem, že v rámci možností šport podporuje. Aj keď možno viac telesne postihnutých športovcov, ale je to jedno, hlavne, že podporuje šport.** Bol som aj na ZŠ Hroncova, tam je tiež dobrá pani riaditeľka, ktorá šport podporuje“. Jediné, čo je p. Švajlenovi ľúto, je ako si štát cení vrcholových športovcov na dôchodku. Majú nízky dôchodok a pritom pre štát veľa urobili, šírili jeho dobré meno v zahraničí.

Poctivá práca na sebe samom sa zúročila aj v Tokiu na OH 1964, kde získal striebornú medailu. Sám k tomu hovorí: „Olympiáda bola najkrajšia vec, aká ma v športovej kariére ma stretla. Bolo to prvý raz v Ázii a boli to do tej doby najväčšie a najlepšie zorganizované hry. Môžem povedať, že sa nám veľmi venovali, mali sme tam úspech. Je pravda, že vtedy bol v Japonsku futbal ešte v plienkach, oni mali radosť ešte aj z toho, keď som strelil dlhú prihrávku a tleskali.“ Nedávno bolo 50-te výročie OH v Tokiu, na slovenských športovcov si spomenuli na Pražskom hrade, „bolo to dojímavé, podebatovali sme medzi sebou, pospomínali, každý trochu zostarol, už aj tá cesta dá zabráť.“ Škoda, že niečo také nenapadlo Bratislavu. Slovenská olympijská asociácia robila stretnutie olympionikov – seniorov, ale OH v Tokiu si nepripomenul nikto. V Čechách to robia každý rok...“ Nepotrpí si na oslavy, ale keď si na človeka spomenú, zahreje to. Ja som len rada, že medzi nami na Severe žije takáto osobnosť, s ktorou je radosť debatovať. Bude ma len tešiť, keď rovnakú radosť budete mať aj vy pri čítaní tohto článku.



## AKTIVITY MČ KE - Sever

Mestská časť Košice - Sever pod záštitou starostu Mariána Gaja organizuje **Severskú desiatku**. Tešíme sa, že pre vás môžeme opäť pripraviť toto krásne podujatie. **27.5.2016 o 17:30 hod.** odštartujeme už 4. ročník Severskej desiatky s 9 kategóriami. Behať sa bude tradične 10-kilometrová trať na trase Bankov - Alpinka. Tento rok sme si pre vás pripravili pár zmien, a to zadarmo štartovné pre mužov nad 70 rokov a pre ženy nad 60 rokov. Prvých 150 najrýchlejších prihlásených bežcov získa účastnícku medailu a môžete sa tešiť aj na tombolu so zaujímavými cenami.

Nepremeškajte toto jedinečné podujatie, ktoré má u nás na Severe tradíciu a pridte si zabehať, prípadne podporiť priateľov.

Zaregistrovať sa môžete na našej stránke <http://www.kosicesever.sk/clanok/severska-desiatka-2016>

## Plánované aktivity na rok 2016

NÁZOV	POPIS	DÁTUM/MESIAC
Miniolympiáda seniorov	4 dni športu, strelba, bowling, ping-pong, šípky	17-20. máj
Severská desiatka	Už tradičné podujatie, ktoré tento rok obohatíme aj o účasť hendikepovaných. 10 kilometrová trať – trasa Bankov-Alpinka	27. mája
Súboj rodín	Rodina proti rodine, pr. otec so synom proti otcovi so synom. Rôzne športové disciplíny- švihadlo, prekážky, brušáky... trofeje, medaily, vecné ceny, občerstvenie, zabezpečenie pomôcok	jún
MDD	Den detí oslávime aj na Severe v spolupráci s Cassmark v Parku Anička.	28.5.2016
Putovný pohár starostu	Futbalový turnaj pre mládež	september
Športový maratón	V jeden deň viac športových aktivít, každý si vyberie to svoje.	september
Skateboarding	Súťaž spojená s exhibíciou	september
Šach	Šachový turnaj o pohár starostu	október
Pohár starostu	Hokejový turnaj	november
Krasokorčuľovanie	Medzinárodný turnaj	december
Vianočné korčuľovanie	4 dni na ľade po 2hodiny v Crow aréne	december

## Letný prímestský tábor

**Vážení rodičia !**

Dovoľujeme si Vám oznámiť, že máme pre Vaše deti pripravený **Letný prímestský tábor** v dvoch turnusoch.

**I. turnus : 11. - 15.7.2016**

**II. turnus : 08. - 12.8.2016**

**pre deti vo veku od 7 - 14 rokov.**

**Počet detí v turnuse: max 30**

**Cena pre severanov : 45 €**

**z iných MČ : 55 €**

Pre Vaše deti sme pripravili pestrý program. Nebudú chýbať súťaže, hry, návštevy zaujímavých miest, celodenný výlet, tvorivé dielne, športovo zábavné aktivity a mnoho ďalších. Na deti čaká aj prekvapenie - cesta po praveku.

V prípade Vašich otázok nám mailujte: [kancelariastarostu@kosicesever.sk](mailto:kancelariastarostu@kosicesever.sk) alebo telefonujte **055/ 632 47 67**.

Tešíme sa na Vaše ratolesti.



## Čo sa udialo v roku 2015 - Z každého rožku trošku



### Adventné trhy na Mieri

Od 11. decembra do 13. decembra 2015 bolo na Severe cítiť vo vzduchu čaro Vianoc. Mestská časť Košice – Sever organizovala Adventné trhy na Mieri. Opäť pre vás pripravili pestrý program. Počas troch dní ste mali možnosť vidieť vystúpenia materských a základných škôl, rôzne spevácke vystúpenia či už jednotlivcov alebo skupín. Každý večer sa niesol vo vianočnej atmosfére. Samozrejme nechýbala ani tombola a nás veľmi teší, že sme vás mohli aj my obdarovať, nielen skvelým pocitom a atmosférou krásneho večera, ale víťazov aj malým darom. Nezabudli sme ani na tretiu adventnú nedeľu a spolu s vami sme si zapálili sviečku. Veľmi nás teší, že ste prišli s nami stráviť predvianočné chvíle.



### Mikuláš na Severe

Dňa 08. decembra 2015 Mestská časť Košice – Sever organizovala Mikulášsku párty v Dennom centre. Tento rok bolo na Severe veľa dobrých detí, a preto Mikuláš rozdal mnoho balíčkov a jeden špeciálny, ktorý dal svojmu malému kolegovi v maske Mikuláša. Všetky detičky sa dobre bavili v spoločnosti Mikuláša, čerta a anjela. Na začiatku sa trošku ostýchali a báli čerta, ale neskôr zistili, že náš čert je tu pre nich a spoločne sa zapájali do súťaží. Pre tých najmenších boli pripravené rôzne hry, tvorivé dielne, súťaže a tí starší sa zabávali spolu s Adamom X-boxom. Ani teraz sme nezabudli na rodičov a prichystali sme pre nich príjemné posedenie, zatiaľ čo o ich deti sa starali naši animátori. Všetci prítomní sa dobre zabávali, čo nás veľmi teší a ženie dopredu organizovať pre takýchto skvelých ľudí ďalšie akcie.



### Detské ihrisko s fitness

Mestská časť Košice – Sever prevzala od 3. decembra 2015 od Správy mestskej zelene v Košiciach, revitalizované detské ihrisko s fitness na ulici Park duklianskych obetí. V blízkosti tohto fitness sa nachádza aj náučný chodník, ktorý slúži na poznávanie stromov v okolí. Využite tento priestor a pridte si zacvičiť a spraviť niečo pre seba. Na veku nezáleží.

## Poriadok a čistota na Severe - Červený breh

Mestská časť prostredníctvom aktívnych pracovníkov participuje na zlepšovaní kvality životného prostredia. Na základe spolupráce s mestom Košice sa podieľa na odstraňovaní nelegálnych skládok odpadov na verejných priestranstvách. Zdrojom informácií sú podnety občanov, občianskych združení či organizácií a taktiež na základe monitoringu vykonávaného pracovníkmi tunajšieho úradu. Po zmapovaní a vyhodnotení podkladov sa jednotlivé lokality zaradia do harmonogramu a postupne čistia.

Tentokrát sa aktívni pracovníci zamerali na skrášenie Červeného brehu, kde vypratali skládku odpadu. Zase raz išlo o peknú kopu odpadu uloženého na verejnom priestranstve. Pretože nám ide o poriadok a čistotu u nás na Severe, postarali sme sa o vyčistenie a odpratanie. Týmto naša práca rozhodne nekončí a naďalej sa budeme starať o poriadok na Severe.

Pred:



Pod:



## Podarila sa dobrá vec

Oddelenie sociálnych vecí, pod vedením vedúcej oddelenia, odovzdalo tri funkčné zachovalé počítače (bez OS), ktoré poskytla na dobročinné účely spoločnosť Siemens. Medzi obdarovanými bola rodina MČ Košice – Sever, ktorá dar využije pri plnení školských povinností, ďalej Zariadenie núdzového bývania, počítač využijú ich klientky pri vyhľadávaní ponúk o zamestnanie, posledným obdarovaným bolo dobrovoľnícke centrum ADRA Košice, ktoré plánuje využitie počítača v rámci dobrovoľníckej činnosti, pre ľudí so sociálnym a zdravotným znevýhodnením. „Radosť z obdarovania bola obojstranná. Tešíme sa! Obdarovaní to prijali s nadšením a vďakou“ dodala v závere vedúca oddelenia Slovíková.



## Prístrešky MHD na Severe vymenené

MČ Košice – Sever v spolupráci s mestom Košice a jeho zmluvným partnerom J.C. Decaux Slovakia, s.r.o. zabezpečila výmenu prístreškov na zastávkach MHD v MČ Košice - Sever. Severania sa tak môžu tešiť z 9 nových prístreškov v tomto roku. Spolu za rok 2015, 2016 bude vymenených 18 prístreškov.

Nové prístrešky boli osadené na uliciach:

- na Watsonovej ulici pri Obchodnej akadémii, smer Komenského

- dva na Národnej triede pri OD Beta, smer Mier a smer centrum

- dva pri Krajskom úrade (Okresný úrad) smer Botanická záhrada a smer Mier

- na Ulici Letná pri Technickej univerzite v smere na Amfiteáter

- na Ulici Boženy Němcovej, pri Technickej univerzite v smere na Watsonovu

- dva na Mieri, ulica Hlinkova, smer Krajský úrad a Sídliisko Dargovských hrdinov

Ďalších 9 prístreškov v mestskej časti bude vymenených podľa harmonogramu v roku 2016.



## Deň materských škôl

5. novembra sme si na Severe pripomenuli Deň materských škôl na Slovensku. Starosta MČ Košice – Sever si uctil prácu učiteliek v škôlke príjemným posedením. Zamestnanci škôlky, ale aj rodičia sa odreagovali od všedných dní. Vďaka starostovi mali možnosť ukázať svoje kreatívne stránky priamo na akcii. Zabávali sa a súťažili medzi sebou, čo prispelo k dobrej atmosfére a nálade.

V priebehu jedného mesiaca sa od 5. októbra (deň prijatia Charty učiteľa, Medzinárodný deň učiteľov) do 4. novembra (deň založenia 1. opatrovne na Slovensku) na Slovensku organizovali celonárodné, lokálne ale aj spontánne aktivity, ktoré zvýraznili význam, poslanie a dôležitosť materských škôl. Práve 4. november je považovaný za Deň materských škôl na Slovensku.

## Amfiteáter sa zmenil na svietiaci hrad Drakulu



Dňa 28. októbra 2015 Mestská časť Košice – Sever organizovala oficiálnu Halloween párty, ktorá má tradíciu už niekoľko rokov. Budova Miestneho úradu na Amfiteátri sa krásnym osvetlením zmenila na svietiaci hrad Drakulu. Akcia prebehla úspešne a aj napriek strašidelnej atmosfére a hrôzostrašným zvukom sa detičky spolu s rodičmi tešili a mali úsmev na tvári, čomu pridalo aj počasie, ktoré nám v ten deň prialo. Komunitné centrum praskalo vo švíkoch, stanovišťa boli vonku na terase, ale aj vo vnútri. Na akcii nás prekvapil aj primátor mesta Košice, Richard Raši:

„Keď som videl osvetlený Amfiteáter, myslel som, že tam horí. Musel som sa zastaviť a v duchu si hovorím - čo ten Gaj zase stvára? Po príchode som bol veľmi milo prekvapený, akú nádhernú Halloween párty vie MČ Košice – Sever zrealizovať. Trošku som závidel tú rodinnú atmosféru, ktorá v priestoroch vládla, ako sa

detičky, rodičia vzájomne zabávali a tancovali. Som veľmi rád, že som aspoň na 15 minút mohol dobehnúť a že som správne odbočil na Sever.“

Samotná párty trvala do 19:00 hod., poniektorí chceli zostať dlhšie, avšak v najlepšom treba prestať. Všetkým zúčastneným ďakujeme a prajeme pekné jesenné prázdniny, aby si užili dva krásne slnečné dni prechádzkou v prírode a tešíme sa na ďalšie spoločné akcie, ktoré budú v MČ Košice – Sever.

## Otvorenie zrenovovaného Parku Anička u nás na Severe



V pondelok 5. októbra sme mali tú česť zúčastniť sa slávnostného otvorenia zrenovovaného priestoru pri minerálnom prameni v Parku Anička. Od mája tohto roku prebiehal projekt s názvom Pekná Anička a Ježko Separko. Mestská časť Košice – Sever spolu s ďalšími projektovými partnermi prispela ku skrášeniu prameňa. V okolí detského ihriska sa vysadila zeleň a kríky. Pribudli aj náučné tabule, ktoré vám povedia niečo o vtáctve v parku ale aj o separovaní odpadu. Cieľom tohto projektu bolo oživiť a hlavne spríjemniť prostredie pre verejnosť.

## Bezpečnosť na prvom mieste!



September - mesiac bezpečnosti cestnej premávky pokračoval aj na ZŠ Tomašíkova a ZŠ Polianska. V stredu 30. septembra 2015 sa žiaci prvých ročníkov zúčastnili besedy na tému „Bezpečnosť na cestách“, ktoré prebiehali úvodným predstavením príslušníkov mestskej polície a pracovníčky miestneho úradu. Následne boli interaktívnou formou zapájaní jednotliví žiaci, boli im vysvetľované dopravné značky, názorná ukážka zastavovania vozidiel zastavovacím terčíkom. Po skupinkách príslušníci mestskej polície postupne oboznámili deti s pomôckami, ako taktická prilba a vesta, reflexná vesta, brigádírka a putá. Prebraté boli núdzové telefónne čísla na štátnu aj mestskú políciu a ostatné záchranné zložky. Prezentované boli taktiež základné informácie týkajúce sa správania chodcov, využívanie priechodu pre chodcov. Stretnutie pripomínalo žiakom, aká je dôležitá hlavne pozornosť na cestách a potrebnosť nosenia reflexných prvkov na viditeľnom mieste. Po získaných informáciách prváčikovia dostali od zástupcu Miestneho úradu Mestskej časti Košice – Sever a príslušníkov Mestskej polície Sever reflexné prívesky, reflexné nálepky a maľovanky „Ako sa mám správať ako chodec a cyklista“. Veríme, že žiaci sa dozvedeli nové, užitočné informácie a že bola pre nich táto prednáška spestrením bežného školského dňa.

## Revitalizácia detských ihrísk



Mestská časť Košice - Sever v spolupráci so Správou mestskej zelene revitalizovala tri detské ihriská v lokalitách Gerlachovská 12 - 16, Cesta pod Hradovou 34 - 36 a Študentská 12 - 13.

## Informujeme o činnosti nášho Komunitného centra



V tomto období už všetky deti poslušne sedia v školských laviciach, poniektoré s nostalgiou spomínajú na letné prázdninové zážitky. Možno práve teraz spomínajú na náš „Letný tábor“, ktorý sme začiatkom prázdnin pripravili pre deti zo sociálne znevýhodneného prostredia z MČ Košice – Sever. Počas prázdninového týždňa sme s naším mladým tímom z komunitného centra naplánovali pre deti aktivity, ku ktorým

patrili: opekačka na Alpinke, návšteva Športovo - zábavného areálu, či knižnice. Záver týždňa patril celodennému výletu do košickej ZOO a Dinoparku. Deti sa s nami okrem výletov venovali aj rôznym aktivitám, tvorivým dielňam a súťažiam. Najväčšiu radosť mali z výroby táborovej vlajky a fotorámčeka s vlastnou fotkou, ktorý si vzali domov, ako pamiatku z tábora. Koncom júla sme pripravili aktivitu s názvom „Nástrahy leta“, ktorej sa okrem detí zo Severu zúčastnili aj deti z Detského domova v Hurbanove. Názorné ukážky práce dobrovoľníkov z organizácie Červený kríž ich zaujali natoľko, že si to chceli vyskúšať aj samé.

Komunitné centrum nezabudlo počas letných mesiacov ani na ľudí v núdzi. Začiatkom augusta bola vyhlásená „Zbierka šatstva“, ktorá zaznamenala veľký úspech. Zapojilo sa do nej množstvo ľudí, spolu sa vyzbieralo sto vriec šatstva. Po ukončení zbierky nasledovala „Burza šiat“ určená pre sociálne slabšie rodiny, osamelé matky s deťmi a ľudí bez domova. Oblečenie sme podarovali aj Krízovému centru v Košiciach, OZ Samaritán a MČ Luník IX.

Vieme, že po prázdninách sa ratolestiam do školy veľmi nechce. Aby to deti zo Špeciálnej ZŠ Odborárska 2 mali ľahšie a tešili sa do školy, poprosili sme policajtov, aby nám urobili takú malú „raziu“ a ukázali deťom, s čím všetkým sa stretávajú policajti pri výkone služby. Aktivita mala u detí veľmi priaznivé ohlasy.

A načo sa môžu deti zo Severu tešiť najbližšie? Kto ma rád zvieratká, určite sa poteší návšteve jazdeckého areálu v Košiciach, kde nám odborníci predvedú výcvik koní, ich ustajnenie a kto bude mať chuť a odvahu, môže si zajazdiť aj na koni.

Veríme, že nášmu Komunitnému centru a jeho aktivitám zachováte aj naďalej svoju priazeň. Sme tu pre vás, už teraz sa na vás tešíme...

## Poprázdninové stretnutie detí z táborov na Severe



## Pomyselná bodka za letnými táborami na Severe. Záverečné poďakovanie

Týždeň, ktorý sme prežili s deťmi v tábore na Severe ubehol ako voda. Pre deti sme pripravili bohatý a zaujímavý program, so snahou vytvoriť domáce, zábavné a príjemné prostredie. Snažili sme sa deti zaujať hrami, tvorivými dielňami, pohybovými aktivitami, ale aj vedomostnými súťažami, nechýbal ani celodenný výlet do Športovo-zábavného parku na Alejovej (napriek horúčavam, sme to s deťmi zvládali).

Záverečné poďakovanie patrí našim dvom skvelým animátorom (Adamovi a Dadke), ktorí boli počas celého tábora oporou a deťom sa venovali na plné obrátky, Adi, ktorá sa podieľala na príprave programu a vypomáhala animátorom ako dozor počas trvania tábora, Zdenke za pomoc pri organizačnom zabezpečení, Zuzke, ktorá nám pomohla s dozorom na Alejovej, zabezpečila tlač účastníckych listov a v piatok vypomohla s dozorom a súťažami, ďakujeme Adamovi, ktorý nám zapožičal na oba turnusy Kinect a kinect hry, pani Ľubke za chutné domáce obedy, p. Ráčzovi zo Športovo-zábavného areálu za ústretovosť, pani Semanovej za ochotu a výborný obed na Alejovej, p. Tomášovi z letiska za pútavý výklad o histórii lietania. Ďakujeme tiež našim záchranárom - dobrovoľníkom, ktorí sa deťom venovali pri „rýchlokurze prvej pomoci“.

Deti sa k nám na Amfik opäť tešili - v piatok popoludní sa konala ďalšia z vydarených akcií MČ organizovaná pre vaše ratolesti. Ďakujeme všetkým, ktorí sa zúčastnili, ktorí sa spolupodieľali na realizácii tohto podujatia, osobitné poďakovanie patrí starostovi Mariánovi Gajovi, ktorý to organizačne celé zabezpečil. S deťmi sa znova vidíme počas jarných prázdnin, v jarnom prímestskom tábore, tešíme sa!

## Na Hroncovej bolo veselo... a bezpečne



Začali sme pekne od začiatku abecedy a ako prvú navštívili základnú školu Hroncova. Decká na tejto škole navštívil pán starosta Marián Gaj (a možno si zaspomínal na svoje základnícké roky...). Začal sa školský rok, premávka na cestách hustne, žiaci sú po prázdninách ešte stále nepozorní. Preto pán starosta po úvodných slovách spolu s príslušníkmi Mestskej polície Sever rozdali zvedavým prváčikom malé darčeky: reflexné privesky a nálepky, ktoré im pomôžu na ceste sa zviditeľniť a tým zvýšiť svoju bezpečnosť. A to nie je všetko: deti dostali aj špeciálne maľovanky s témou „Ako sa mám správať ako chodec a cyklista“. Všetkým sa takýto začiatok školského roka pozdával. Žiaci z ostatných základných škôl sa nemusia obávať, starosta navštívi aj ich. Tiež s darčekom.



Za rozlúčkovú grilovačku na Aničke ďakujeme nášmu starostovi – Mariánovi Gajovi, ktorý ju pre deti zabezpečil sponzorsky (vďaka tomu mohlo každé dieťa dostať na konci tábora pekný darček), ďakujeme našim poslancom p. Blišťanovi, p. Halškovi, p. Kertesovi, že nám pomohli s piatkovou prípravou, ďakujeme rodičovi p. Andrejkovi, ktorý sponzorsky prispel na nákup cukríkov pre každé dieťa, ďakujeme Matúšovi z reklamy, ktorý nám bezplatne vytlačil účastnícke listy, ....ďakujeme aj vám rodičom za spoluprácu a za vaše skvelé deti.

Pre nás, ktorí sme tábor pripravovali a zabezpečovali, je odmenou vaša dôvera a neskrývaná radosť vašich detí ...teší nás aj tá vaša, milí rodičia.

Sme radi, že sa turnus vydaril. Tešíme sa na stretnutie s deťmi opäť, na plánovanom prázdninovo - rozlúčkovom dni, koncom augusta u nás v Amfiku (info podáme včas, sľubujeme).

## Táborové zážitky na Severe pokračujú

Druhý turnus letného tábora sme úspešne odštartovali... a ani výdatný dážď nás neodradil ... s úsmevom sme si užívali prvý deň ... niesol sa v znamení táborových masiek, hier a zábavy....nechýbalo ani spiestrenie, ktoré nám pripravili dobrovoľníci - záchranári ...deti sú skvelé, je nám supeeeeeer! Utorok sa niesol v znamení hviezd. V planetáriu sa deti hrovou formou dozvedeli históriu znamení aj názvov súhvezdí a potom sa už venovali rôznym náučným hrám vo VTR centre. Vyskúšali si, ako fungujú rôzne fyzikálne zákony, postreh a rýchlosť svojich reakcií. Všetci sa vyhrali do sýtosti a čo- to nové z oblasti praktickej vedy sa aj dozvedeli.



## Letný tábor z KC



Tohto roku okrem tradičného letného prímestskeho tábora máme na Severe ešte jeden pre deti zo sociálne znevýhodneného prostredia, a to v termíne 13.7.2015 – 17.7.2015. Prvá polovica tábora je za nami a aj o nej bude reč, ale poďme pekne po poriadku. V pondelok sa deti hnev pozoznamovali hrovou formou a hnev sa pustili do tvorivých dielní. Deti boli šikovné, práca im išla od ruky. Ako sa im fotorámčiky podarili, vidíte na fotografii. Nielen tvorivými dielňami sú deti živé, ale aj športom. Ten si dopriali na Alejovej ulici v T-Systems športovo-zábavnom areáli. Vybláznili sa tu sýtosti, najväčší ohlas mala trampolína. Deti navštívili aj detskú knižnicu a výmenník na Štítovej ulici. Tam pre nich milá a starostlivá teta Andrejková pripravila rôzne hry a súťaže. Naše detúrence z Komunitného centra sa naozaj nenudili. Nemali sa kedy a ani s kým, lebo sa medzi sebou skamarátili a my len dúfame, že im to vydrží.

## ODPOVEDÁME SEVERANOM

**Podnet:** Návrh na zrušenie trhoviska na Podhradovej v dôsledku zhromažďovania sa občanov v podnapitom stave a nimi znečisťovanie okolia, vysoká cena výrobkov.

**Odpoveď:** Dňa 24.02.2016 bolo vykonané miestne šetrenie na trhovisku ul. Cesta pod Hradovou. V čase kontroly sa na trhovisku nezdržovali žiadne osoby požívajúce alkoholické nápoje, ani v ďalších dňoch sa naši pracovníci s takými občanmi na mieste určenom nestretli. Poriadok na trhovisku sa zabezpečuje pravidelne pracovníkmi AČ.

**Podnet:** Obtiažna prejazdnosť Kisdyho ulice po neupravenom výkope, chába značka zákaz vjazdu z Kisdyho ulice na Komenského ulicu.

**Odpoveď:** Značka zákaz vjazdu z Kisdyho ulice na Komenského ulicu – chýba. Táto skutočnosť bola postúpená na mesto Košice oddelenie dopravy dňa 1.2.2016. **Odpoveď:** Kisdyho ul. je jednosmerná cesta z Komenského na Tolstého, čo je opatrené značkami IP3b a B2. Vodič je povinný dodržiavať značku IP3b – jednosmerná premávka, ktorá je v platnosti po najbližšiu križovatku t.j. po Tolstého ulicu.

**Podnet:** Chýba zimná údržba chodníkov v KE – Sever.

**Odpoveď:** Dohľad nad ZÚ chodníkov MČ Košice – Sever – postúpené na dispečing ZÚ dňa 28.01.2016. **Odpoveď:** Firma KOSIT bola vyzvaná, aby zabezpečovala výkon ZÚ v rámci operačného plánu. Prechodové chodníky a schodiská v lokalite ulíc Na Kalvárii – Terchovská – St. Spišská cesta nie sú v majetku a správe mesta Košice. V tejto lokalite ZÚ zabezpečovala MČ v rámci aktívnych pracovníkov.

**Podnet:** Chýbajú smetné koše na zastávkach MHD

**Odpoveď:** Chýbajúce smetné koše na zastávkach MHD sú v riešení s mestom Košice.

**Podnet:** Dezolátny stav chodníka na Tolstého ulici pred ubytovňou.

**Odpoveď:** Chodník pozdĺž celej ul. Tolstého v havarijnom stave. Postúpené na mesto Košice oddelenie dopravy dňa 20.02.2016.

**Podnet:** Na parkovisku OC Merkúr nie je vykonávaná zimná údržba

**Odpoveď:** Postúpené na dispečing ZÚ dňa 10.2.2016, **Odpoveď:** Parkovisko OC Merkúr má v správe firma EEI, ktorá sa stará aj o zimnú údržbu / zabezpečuje cez KOSIT, chodník pri OC FRESH je v správe vlastníka budovy, ktorý si ZÚ zabezpečuje vo vlastnej režii.

Všetky vaše podnety môžete posielat na email- [kancelariastarostu@kosicesever.sk](mailto:kancelariastarostu@kosicesever.sk)



## Oddelenie rozvoja mestskej časti

Vlastné stavebné aktivity: V rámci riešenia statickej dopravy v lokalite Krupinská prebieha aktualizácia vyjadrení k existujúcim inžinierskym sieťam, prebieha finalizácia projektového riešenia z dôvodu doriešenia kolízie priebehu vodovodných sietí. Vo februári 2016 bola podpísaná nájomná zmluva na pozemok s mestom Košice a pripravuje sa územné konanie. V spolupráci so Správou mestskej zelene v Košiciach sa pripravuje projektová dokumentácia pre detské ihrisko v lokalite Krupinská. V lokalite Národná trieda - Vodárenská je plánovaná realizácia II.etapy – povrch športovej plochy v 1. polroku 2016, práce budú koordinované v súbehu s dokončením I. etapy. Prebieha príprava podkladov pre workoutovú zostavu na Študentskej ulici.

Tento rok plánujeme osadiť prístrešky v týchto častiach:

Sever	- Botanická záhrada	Watsonova	Tr. SNP
Sever	- Polianska	Cesta pod Hradovou	centrum
Sever	- štadión Lokomotívy	Čermefská cesta	centrum
Sever	- Technická univerzita	B. Němcovej	Letná
Sever	- Botanická záhrada	B. Němcovej	Letná
Sever	- Cesta pod Hradovou ( nástupište )	Gerlachovská	centrum
Sever	- Atletická	Kavečianská	centrum
Sever	- Cyklistická	Gerlachovská	centrum
Sever	- OCMier	Národná trieda	centrum

### Obyvatelia dali STOPku lavičkám

Snahou mestskej časti bolo humanizovať verejný priestor v rozšírenej časti na ulici Ťahanovské riadky osadením niekoľkých lavičiek a smetných nádob, nakoľko táto časť slúži obyvateľom viacerých ulíc, prípadne aj štvrtí k oddychu, prechádzkam a športovaniu.

Vzhľadom k nechote niektorých obyvateľov ulíc Heydukova, Záborského a Ťahanovských riadkov akceptovať osadenie lavičiek sa táto aktivita, ako aj možnosť kvalitnejšieho využitia tejto lokality zastavuje a sociálna funkcia verejného priestoru ostáva nevyužitá, žiaľ na škodu všetkých obyvateľov.

## Oddelenie sociálnych vecí

*Vážení priatelia,*

*verím, že si spoločne želáme, aby aj Vaši blízki mohli prežiť svoje posledné chvíle života, poznačené chorobou, dôstojne.*

*Takúto možnosť Vám ponúka tím našich profesionálnych opatrovateliek a naše Zariadenie opatrovateľskej služby.*

*Teším sa na spoluprácu*

*Mgr. Zdenka Sloviková  
vedúca oddelenia sociálnych vecí*



**Opatrovateľská služba  
Mestskej časti Košice – Sever  
Festivalové námestie 2, Košice**

#### Zabezpečujeme:

- poskytovanie opatrovateľskej služby
- spoluprácu s poskytovateľmi zdravotnej starostlivosti a ostatnými orgánmi verejnej moci pri riešení nepriaznivej sociálnej situácie klienta
- sociálny prieskum odkázanosti na opatrovateľskú službu priamo v byte klienta
- donášku stravy pre klientov opatrovateľskej služby



**Kontakty: tel.: 055/63 322 62  
E-mail: info@kosicesever.sk  
Web: www.kosicesever.sk**

**Zariadenie opatrovateľskej služby  
Mestskej časti Košice – Sever  
Ťahanovské riadky 91, Košice**

Zariadenie opatrovateľskej služby je zariadenie rodinného typu umiestené v rodinnom dome v blízkosti centra mesta a poskytuje služby pre 15 klientov v šiestich izbách.



**ZOS kladie dôraz na individualitu klientov, ich osobnostné požiadavky a potreby.**

Mestská časť Košice – Sever poskytuje sociálnu službu pobytovou formou v Zariadení opatrovateľskej služby na určitý čas (24 hod. denne) fyzickým osobám, ktorým už nepostačuje poskytovanie sociálnej služby terénnou formou. Ide o občanov mesta Košice.

## Aktivity v DC v r. 2015

Tradičnou prvou aktivitou, ktorou u nás začína rok je stretnutie seniorov so starostom v priebehu prvej polovice mesiaca január a privítanie nového roka. Z tých, ktoré sa každoročne opakujú spomenieme ešte Valentínske posedenie, oslavy MDŽ, Dňa matiek, Medzinárodného dňa seniorov, Katarínsku zábavu a Mikulášsky večierok. V našom Dennom centre je aj bohatá ponuka rôznych typov aktivít. Tie športové sú medzi seniormi veľmi obľúbené. V r. 2015 sme zorganizovali priateľský bowlingový zápas v januári a v apríli, streleckú súťaž v marci a v októbri. V októbri sa konal aj stolnotenisový turnaj, kde súťažili medzi sebou seniory a starostovia z MČ Košice – Sever a Košice – Staré Mesto. Seniory zo Severu vyhrali takmer každú kategóriu, starosta Severu bol porazený o jeden jediný bod. V spolupráci s Jednotou dôchodcov Slovenska to bol *Športový deň seniorov* v júni a v septembri. Október ako mesiac úcty k starším bol na program veľmi bohatý: okrem vyššie spomenutých aktivít to bol minigolfový turnaj na Alpinke a guláš party. Guláš navaril sám p. starosta Marián Gaj, ďalej to bol Deň zdravia, kde si seniory mohli dať zmerať tuk v krvi, cholesterol a glykémiu, BMI index a samozrejmosťou bolo aj poradenstvo v rámci zdravého životného štýlu a stravovania. Ďalšou novou aktivitou bol *Maratón čítania* v spolupráci s knižnicou pre mládež, kde sa spojili v čítaní rozprávok generácia seniorov a detí. V spolupráci s Úniou žien sme zorganizovali aj *Potulky mestom Košice* s Milanom Kolcunom a výlet do Botanickej záhrady. V spolupráci so Slovenským zväzom protifašistických bojovníkov sa uskutočnila aj spomienková slávnosť pri príležitosti 70. výročia konca druhej svetovej vojny.

Ani v roku 2015 neostalo bokom umenie, najmä výtvarné. V priestoroch Denného centra pravidelne v spolupráci s neziskovou organizáciou K-art usporiadávame výstavy slovenských aj zahraničných maliarov z Poľska, Maďarska, Ukrajiny, Nemecka aj iných štátov. V marci sa konal pri príležitosti MDŽ prvý ročník výstavy nazvanej *Dámska jazda*, kde vystavovali ženy – výtvarníčky zo Slovenska. V septembri sa konal medzinárodný plenér výtvarníkov pod názvom *Košice, ako ich vidíme* a v mesiaci november sa konala výstava výtvarných diel dvoch poľských výtvarníčok pod názvom *Farebný svet*. Tieto výstavy spolu videlo viac ako sto Košičanov, členov Denného centra, no aj ostatných obyvateľov mesta Košice, dokonca jedna dáma z Číny, ktorá momentálne býva v našom meste. Okrem



toho sme v Dennom centre zrealizovali výstavu detských výtvarných prác zo Špeciálnej základnej školy Odborárska na Severe, ktorá mala tiež veľký úspech. Okrem výtvarného umenia v rámci možností dávame priestor aj hudbe. V r. 2015 sme zorganizovali v spolupráci so Súkromnou ZUŠ Gabriela Rovňáka dva výchovné koncerty pre materské školy na Severe.

V rámci sociálneho, právneho a zdravotného poradenstva sa v Dennom centre konali stretnutia seniorov s odbornými referentmi MÚ Košice – Sever. Stretnutia sa konajú na základe individuálnych požiadaviek seniorov. Sociálne poradenstvo poskytoval aj Úrad sociálnych vecí a rodiny v Košiciach. Seniory sa v Dennom centre pravidelne raz do týždňa stretávajú so svojimi poslancami v rámci poslaneckých dní. Pravidelne, minimálne raz štvrtročne, sa seniory v Dennom centre stretávajú aj so starostom MČ Košice – Sever.

V priestoroch nášho Denného centra pravidelne organizujeme aj besedy a prednášky podľa záujmu seniorov. Jednou z najnavštevovanejších besied bola tá s exprezidentom Rudolfom Schusterom, ktorá bola určená aj širokej verejnosti, zúčastnilo sa jej cca 100 Košičanov. Okrem nej sme uskutočnili aj prednášku o meteorológii, v spolupráci s Karpatskou nadáciou sme uskutočnili súbor prednášok spojených s besedou na tému *Finančné vzdelávanie seniorov*, v spolupráci s Regionálnym úradom verejného zdravotníctva, pobočkou Košice, sériu prednášok na tému *Ako si udržať zdravie v seniorskom veku*. Špeciálna prednáška na tému stravovania pod názvom *3,50 na deň*, ktorá bola zároveň spojená s ochutnávkou jedla, mala u seniorov mimoriadny ohlas.

V marci sme pri príležitosti mesiaca kníh usporiadali výstavu kníh a v apríli výstavu ručných prác našich senioriek z Krúžku šikovných rúk. Za zmienku stojí ešte beseda o Ľudovítovi Štúrovi a M. R. Štefánikovi v spolupráci s Maticou slovenskou.

Počas jarných a letných prázdnin sa v Dennom centre okrem bežnej krúžkovej resp. záujmovej činnosti konajú detské prímestské tábory. V roku 2015 to boli dva letné a jeden jarný prímestský tábor. V letných mesiacoch MÚ zorganizoval v r. 2015 pre členov Denného centra dva výlety do termálnych kúpalísk v Maďarsku.

V Dennom centre je k dispozícii bohatá ponuka krúžkovej činnosti. V r. 2015 tu pôsobili krúžky anglického a ruského jazyka, stolnotenisový, strelecký, bowlingový a turistický krúžok, krúžok šikovných rúk, spevácky súbor Konvalinka. V suteréne je často využívaná možnosť, individuálne aj skupinovo cvičiť, hrať bocciu. Pôsobí tu aj počítačový, maliarsky krúžok a krúžok spoločenských hier. Nezabúdame ani na iné národnosti, máme aj maďarskú sekciu. V r. 2015 mali seniory možnosť navštevovať aj špeciálny kurz Tréning pamäte s Ing. Mokošovou. O tento kurz seniory prejavili veľký záujem. Aj ostatné záujmové krúžky sú hojne navštevované a seniory si ich veľmi pochvalujú. Na krúžkoch aj v celom Dennom centre vládne uvoľnená a priateľská atmosféra, seniory tu radi trávia voľný čas. V priestoroch Denného centra je možnosť prečítať si dennú tlač a v prípade záujmu slovenskú aj maďarskú beletriu.

## Aj seniori sa zapoja do športových aktivít - EMŠ

Keďže sú v roku 2016 Košice vyhlásené mestom športu, rozhodli sme sa, že aj my v DC vymyslíme niečo špeciálne, čo tu ešte nebolo. Aj sme vymysleli: v termíne od 17.5. 2016 do 23.5.2016 bude Športová miniolympiáda DC Sever. V pondelok sa už nebude súťažiť, ale o 14,00 hod. olympiádu slávnostne ukončíme. Mimo priestorov DC sa bude súťažiť v športovej streľbe a v bowlingu. V suterénnych priestoroch DC budú všetky ostatné disciplíny: hod loptičkou na cieľ, hod šípkami, bicyklovanie, stolný tenis a boccia. Každá disciplína má svojho rozhodcu, naslovovzatého odborníka. Zapísať sa bude možné vo vstupnej hale DC na Obrancov mieru č. 2, štartovné bude len symbolické, 50 centov na účastníka. Kategórie budú rôzne, niektoré disciplíny budú rozdelené na mužov a ženy, niektoré na seniorov pod a nad 70 rokov. Zmena harmonogramu jednotlivých disciplín vyhradená. V každej kategórii budú prvé tri miesta odmenené diplomom a každý súťažiaci dostane na pamiatku medailu. Myslíme samozrejme aj na pitný režim a malé občerstvenie pre každého športovca. Bližšie informácie sa nachádzajú na informačnej tabuli vo vstupnej hale DC. Dobrú náladu si určite užije každý, ako poznáme našich seniorov, vo väčšine drieme duch športovca. Tešíme sa na vás!

## Školstvo

### Olympiáda na Hroncovej



O niekoľko mesiacov sa Rio de Janeiro stane dejisko letných olympijských hier.

Areál Základnej školy na Hroncovej ulici v Košiciach sa už tento utorok - 12. apríla 2016 zaplnil nedočkavými deťmi. Konal sa tu 2. ročník Detskej olympiády Mestskej časti Košice – Sever, ktorej organizátorom bola škola plná prekvapení – teda už spomínaná Hroncova. Grécki bohovia zostúpili z Olympu, aby mohli slávnostne otvoriť olympiádu. Nechýbali ani vlajkonosiči či bežec s olympijským ohňom. Ten zapálil úspešný žiak z Hroncovej Štefan Mihalič víťaz okresných, krajských a celoslovenských kôl v orientačnom i cezpoľnom behu. Súťažilo sa v siedmich športových disciplínach, kde si zmerali sily žiaci severských základných škôl (ZŠ Hroncova a ZŠ Tomášikova). „Veľmi sa mi tu páči, vymysleli ste výborné športové disciplíny a najmä som ohúrený, aké máte veľké a pekné ihriská,“ skonštatoval priebeh olympiády Matúš zo ZŠ Tomášikova. Športovalo sa, aby sme boli zdraví, ale pre tých najlepších boli pripravené atraktívne ceny v podobe medailí, pohárov a diplomov.

Traja najlepší (Jakub Siksa a Alec Ivančin zo ZŠ Hroncova a Boris Kovalčík zo ZŠ Tomášikova) si domov odniesli Pohár starostu Mestskej časti Košice – Sever. „Druhý ročník Olympiády na Hroncovej dopadol výborne, vyšlo nám počasie a opäť sa nám podarilo splniť hlavný cieľ podujatia, pritiahnúť deti k športu. Som šťastná, že si sily mohli zmerať žiaci zo severských škôl. Verím, že sa stretne so všetkými opäť o rok na treťom ročníku, ale ešte predtým na oslavách 55. výročia založenia našej školy a na tradičnom festivale športu a zábavy – HroncoLande,“ zhodnotila olympiádu riaditeľka školy Klára Dziaková.

### Tomášikova plutvička

Aj ZŠ Tomášikova prispela k titulu Európske mesto športu, a to plaveckou súťažou. V priestoroch plaveckého bazéna v spomínanej škole sa dňa 14.04.2016 v spolupráci s MČ KE-Sever uskutočnil 1. ročník plaveckej súťaže pod názvom Tomášikova plutvička. Z pozvaných škôl prišli na súťaž zástupcovia štyroch škôl – Tomášikova, Novomeského, Polianska, Hroncova. Plaveckú súťaž slávnostne otvorila pani riaditeľka v spolupráci s vedúcim oddelenia športu MMK pánom Mgr. I. Šulekom a pánom prednostom Miestneho úradu KE- Sever PhDr. M. Háberom. Akcia bola veľmi úspešná, žiaci veľmi súťaživí a disciplinovaní. Opäť sa potvrdilo, že šport spája ľudí a upevňuje priateľské vzťahy. Tešíme sa na druhý ročník Tomášikovej plutvičky v školskom roku 2016/2017.



## Školská olympiáda

K titulu Košice európske mesto športu sme dnes opäť prispeli. Na školskom dvore ZŠ Tomášikova 31sa 18. apríla 2016 konal 1. ročník Školskej olympiády. Prvá olympiáda v dejinách sa konala v roku 776 pred Kr. Myšlienka športu vznikla z dvoch slov, ekechéria v preklade „ruky preč od zbraní“ a kalokagatia „harmonické spojenie tela a ducha“. Hlavným pravidlom športu je hrať fair play. Základnými piliermi športu sú telo, duch a charakter. Šport prispieva nielen k fyzickej kondícii, ale buduje aj pevnú vôľu, súťaživosť, disciplínu a chuť dosahovať stále lepšie výsledky. A presne podľa týchto pravidiel a zásad sme sa dnes spolu s našimi tretiakmi, štvrtákmi a detičkami z družobných materských škôlok Obrancov mieru 20 a Obrancov mieru 16 riadili. Program Školskej olympiády prebiehal bez chybičky.

Pani riaditeľka školy v spolupráci so zástupcami zriaďovateľa MMK Mgr. D. Šťastnou, prednostom MÚ Sever PhDr. M. Háberom, výkonnou riaditeľkou občianskeho združenia Zober loptu, nie drogy Ing. Chovaníkovou a za prítomnosti pani učiteliek telesnej a športovej výchovy, triednych učiteliek žiakov 3. a 4. ročníka a detí z MŠ Obrancov mieru 16 a Obrancov mieru 20 slávnostným ceremoniálom otvorila 1. ročník Školskej olympiády. Za pomoci žiakov pani riaditeľka slávnostne zapálila olympijský oheň. Nasledoval krátky kultúrny program, kde vystúpili naše mažoretky a dve žiačky, ktoré zaspievali pieseň a zarecitovali báseň. Pani učiteľky zložili slávnostný sľub rozhodcov a žiaci sľub súťažiacich. Po slovách pani riaditeľky sa začali súťaže jednotlivcov a družstiev.

Všetci zúčastnení súťažili v štyroch disciplínach:

1. Beh po atletickej dráhe - 1 kolo - *rýchlosť, vytrvalosť*
2. Znožné preskoky cez lavičku - 30 sek. - *sila*
3. Hod do kruhov na presnosť - *presnosť*
4. Prekážková dráha - *obratnosť*

Vyhodnotenie súťaží a ocenenie jednotlivcov prispelo k slávnostnému ukončeniu 1. kola Školskej olympiády. Ďakujeme všetkým prítomným za aktívnu účasť, pani Chovaníkovej za zabezpečenie pitného režimu, sladkej odmeny, medailí a cien pre víťazov, žiakom za fair play a príjemnú športovú atmosféru, pani riaditeľkám a učiteľkám z MŠ Obrancov mieru 16 a Obrancov mieru 20, že prišli a aktívne sa zúčastnili so svojimi zverencami našej školskej olympiády, vlajkonosičom, žiakom, ktorí niesli pochodeň, žiakom, ktorí pomáhali pri organizovaní podujatia a všetkým pani učiteľkám, ktoré dodávali nielen energiu, ale aj silu našim žiakom.






**Mestská časť Košice - Sever  
v spolupráci s Cassovia Pétanque clubom  
organizuje**

**“DEŇ PETANGU NA SEVERE”**

**22.05.2016 od 10:00 - 16:00 hod.**

**Park Komenského, Košice - Sever  
v blízkosti (Krčma Letná)**

*Príd'te si vyskúšať túto skvelú hru  
a zabavte sa s nami!*

**055/6324769, kancelariastarostu@kosicesever.sk**

## POZVÁNKA PRE JUBILANTOV

**Vážení seniori – jubilanti,**

starosta Mestskej časti Košice – Sever by Vám rád osobne zablahoževal k Vášmu životnému jubileu 70, 80, 90, 100 - rokov, ktoré ste oslávili alebo oslávite v roku 2016.

Prvé tohtoročné stretnutie sa uskutoční v mesiaci jún 2016 s jubilantmi, ktorí svoje okrúhle narodeniny oslavujú v období od 01. januára 2016 do 30. júna 2016.

O presnom dátume, mieste a čase tohto stretnutia Vás budeme informovať po tom, čo svoj záujem ohlásite jedným z nasledujúcich spôsobov:

- a) Osobne: **Denné centrum, Obrancov mieru 2, Košice**  
v čase: **pondelok a streda od 13 – 14 hodine**
- b) Telefonicky: **Kancelária starostu: 055/632 47 67**
- c) E-mailom: **kancelariastarostu@kosicesever.sk**



**Teším sa na stretnutie s Vami**

**Marián Gaj**  
starosta

*V zmysle Zákona č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov je potrebné aby ste sa nahlásili osobne.*

**Vážení rodičia,**

starosta Mestskej časti Košice – Sever by vám rád zablahoževal k Vášmu bábätku a osobne vyjadril radosť z toho, že v Mestskej časti Košice – Sever pribudol ďalší malý obyvateľ.

Prvé tohtoročné PRIVÍTANIE DETÍ DO ŽIVOTA Mestskej časti Košice – Sever sa uskutoční v mesiaci máj 2016 a to pre detí narodené v období od 01. januára do 31. marca 2016.

O dátume, mieste a čase tohto stretnutia Vás budeme informovať po tom, čo svoj záujem nahlásite jedným z nasledujúcich spôsobov:

- a) Osobne: **Miestny úrad Mestskej časti Košice – Sever, Festivalové námestie 2, Košice**
- b) Telefonicky: **Kancelária starostu: 055/632 47 67**
- c) E-mailom: **kancelariastarostu@kosicesever.sk**

**Teším sa na stretnutie s Vami**

**Marián Gaj, starosta**

*V zmysle Zákona č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov je potrebné aby ste sa nahlásili osobne.*



**Kuriér zo Severu**  
Dátum vydania: máj 2016    Občasník č. 1/2016

**A4 500€**  
**A5 300€**  
**1/2 A5 180€**  
**1/3 A5 100€**  
**1/4 A5 60€**

**PR článok /max. 1/3 A4/ 150€**  
**Záložka do novín /1/3 A4/ 350€**

*Ceny sú uvedené za farebnú inzerciu, čierno-biela inzercia 50% z ceny farebnej.*

Náklad: 10.000 kusov  
Distribúcia: Adresná do všetkých domácností v MČ Košice – Sever v zmysle doručovacích podmienok Slovenskej pošty Na podujatiach organizovaných MČ Košice – Sever

1/4 A5  
1/3 A5  
1/2 A5  
A5  
A4  
1/3 A4

## Trattoria

### Trattoria v letnej záhrade Hotela Bankov



Trattoria je otvorená počas leta a jesene od mája do októbra:  
Po. – Ne.:  
12:00 – 22:00

***Nechajte sa uniesť prírodným vidieckym štýlom a magickou atmosférou letných večerov.  
Pestrá ponuka jedál, čerstvé šaláty, cestoviny, rizotá a osviežujúce letné nápoje.***

*Tešíme sa na Vašu návštevu.*